

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 13 (1895)  
**Heft:** 211

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne, Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	---	---

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Inhalt — Sommaire.**  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets de banque; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Ursprungszeugnisse zu Warensendungen nach Frankreich. — Certificats d'origine pour envois de marchandises à destination de la France.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Laupen.*  
1895. 17. August. Die unter der Firma **Viehzeitgenossenschaft Neuenegg** am 4. Juli 1892 in das Handelsregister von Laupen eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1892, pag. 631), hat in ihrer Hauptversammlung vom 23. Mai 1895 an Stelle des weggezogenen Fritz Gerber zum Sekretär gewählt den Johann Berger von Innerbirrmoos, Landwirt in der Hahlen, Gemeinde Neuenegg.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**  
1895. 16. August. Der Geschäftsausschuss des **Kaufmännischen Vereins St. Gallen**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 31. März 1892, pag. 318; 18. August 1892, pag. 728; 4. August 1893, pag. 720), wurde in der ordentlichen Hauptversammlung vom 30. Juli 1895 bezw. in der Vorstandssitzung vom 5. August 1895 folgendermassen bestellt: Ernst Eugster von Speicher, Präsident; Max Altherr von St. Gallen, Vizepräsident; Friedrich Frey-Deutsch von Widnau, Aktuar; Carl Güttinger von Hinweil, Rechnungsführer; Ulrich Süss von Stammheim, Kassier; Henry Jenny von Emmenda, Korrespondent, alle wohnhaft in St. Gallen.

16. August. Franz Jäger und Robert Jäger, beide von Gera, in St. Gallen, haben unter der Firma **Gebr. Jäger** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Theater- und Maskenkostümgeschäft. Geschäftslokal: Damm Nr. 25.

16. August. Die Firma **A. Kraft-Hirschy** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. Dezember 1894, pag. 1083) wird infolge Wegfalles der gesetzlichen Voraussetzungen zur Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

16. August. Die Firma **Wwe. Elisabetha Naef** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 172 vom 19. August 1891, pag. 700) ist infolge Verkaufes erloschen.  
Inhaberin der Firma **Wittwe Weiss** in Rorschach ist Witwe Anna Weiss von Obfelden (Zürich), in Rorschach. Natur des Geschäftes: Mercerie und Wollwaren.

16. August. Die Firma **Hrch. Zimmermann** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1892, pag. 177) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **E. Zimmermann z. Friedeck** in Rorschach ist Witwe Emma Zimmermann-Wehrin von Pfäffikon (Zürich), in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Spezereien, Mercerien und Ellenwaren.

16. August. Die Firma **K. Bürer-Steinmann** in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 213 vom 31. Oktober 1891, pag. 864) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. August. Die Firma **Barnsdall & Grauer** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1895, pag. 76) ist infolge Wegzuges der Inhaber von Amteswegen gestrichen worden.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
*Bezirk Bremgarten.*  
1895. 17. August. Inhaber der Firma **A. Zumsteg zum Rössli** in Bremgarten ist Augustin Zumsteg von Mettau, in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Gasthof und Wirtschaft. Geschäftslokal: In der Sternengasse.

*Bezirk Kulm.*  
17. August. Die Firma **W. Suter, Apotheker**, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. November 1883, pag. 950), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

*Bezirk Muri.*  
17. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Spar- u. Leihkasse des Kreises Boswil** in Boswil (S. H. A. B. Nr. 108 vom 18. Juni 1889, pag. 536) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Joseph Keusch; Kassier Siegfried Hilfliker, beide von und in Boswil; dieselben führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Weitere Vorstandsmitglieder sind: Joseph Fintan Huber von und in Besenbüren; Heinrich Keller zum Löwen von und in Boswil und Alois Ammann, Gemeinderat, von und in Bünzen.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Morges.*  
1895. 17 août. La raison **C. Moyard**, à Lonay (F. o. s. d. c. du 24 février 1891, n° 40, page 160), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).*  
1895. 17 août. Sous la dénomination de **Caisse d'Epargne de Dombresson**, il a été fondé, par statuts du 15 juin 1895, reçus G. Etter, notaire, à Dombresson, une association régie par les dispositions de cet acte et pour le surplus par celles du titre XXVII du code des obligations. Le siège de la société est à Dombresson; son but est de faciliter aux habitants du Val-de-Ruz l'épargne par versements réguliers ou par dépôts, et de servir de banque populaire. Sa durée est fixée du 1<sup>er</sup> juillet 1895 au 30 avril 1905; à cette date elle sera prolongée indéfiniment, si une décision contraire n'est pas prise par l'assemblée générale six mois au moins avant le 30 avril 1905. Pour être membre de la société, il faut faire une demande écrite et être reçu par le comité. Celui-ci prononce sur les admissions deux fois par an. Tout sociétaire a le droit de se retirer de l'association tant que la dissolution de celle-ci n'est pas prononcée. La sortie a lieu pour la fin d'un exercice annuel, et moyennant un avertissement donné par écrit trois mois à l'avance. En outre, tout sociétaire qui laissera écouler deux mois sans effectuer ses versements sera réputé démissionnaire. La qualité de sociétaire se perd par la faillite. En cas de décès, les droits et charges du défunt passent à sa veuve ou à ses héritiers. Le sociétaire démissionnaire, en faillite, ou exclu de l'association, n'a aucun droit au fonds de réserve. Les apports des sociétaires consistent par chacun d'eux dans un versement hebdomadaire de cinquante centimes ou d'un multiple de ce nombre. L'ensemble de ces apports et les dividendes non retirés et capitalisés constituent le fonds social, dont le chiffre n'est pas déterminé et qui est affecté à la garantie des engagements sociaux. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les affaires de la société sont administrées: a. Par l'assemblée générale des sociétaires; b. par le comité; c. par la commission de vérification des comptes. Le comité représente l'association dans tous les actes publics, judiciaires ou autres, et dirige les affaires de l'association dans les limites des statuts. La signature sociale est déléguée: a. Au caissier individuellement, il signe: Caisse d'Epargne de Dombresson, le caissier...; b. collectivement au président et au secrétaire, ils signent: Caisse d'Epargne de Dombresson, le président... le secrétaire... Les bénéfices, après paiement des frais d'administration et après le prélèvement statutaire en faveur du fonds de réserve, servent au paiement d'un dividende aux sociétaires sur leurs versements. L'assemblée générale des sociétaires, tenue le 5 juillet 1895, a composé le comité des citoyens Dr Georges Sandoz, président; Henri Viéssel, vice-président; Emile Amez-Droz, secrétaire; Gottfried Etter, caissier, et Christ. Kropf, scrutateur; ces membres sont domiciliés à Dombresson, à l'exception de Emile Amez-Droz, qui demeure à Villiers. Bureaux: A Dombresson, au domicile du caissier.

#### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juli 1895 — au mois de juillet 1895.

Umfangnummer No d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	480,450	52,050
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	72,150	2,550
3	Kantonalbank von Bern	480,650	609,550
4	Banca cantonale ticinese	64,400	—
5	Bank in St. Gallen	421,200	204,200
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	7,250	2,000
7	Thurgauische Kantonalbank	36,650	18,000
8	Aargauische Bank	61,450	30,900
9	Toggenburger Bank	17,400	21,450
10	Banca della Svizzera italiana	31,750	7,000
11	Thurgauische Hypothekenbank	23,700	9,300
12	Graubündner Kantonalbank	104,550	350
13	Luzerner Kantonalbank	13,150	131,600
14	Banque du commerce	1,925,700	517,700
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	15,700	500
17	Bank in Basel	651,050	2,988,050
18	Bank in Luzern	18,800	3,100
19	Banque de Genève	508,250	723,650
21	Zürcher Kantonalbank	1,484,600	871,750
23	Bank in Schaffhausen	60,850	1,400
24	Banque cantonale fribourgeoise	11,850	—
26	Banque cantonale vaudoise	432,000	80,000
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	8,250	3,400
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	4,450	1,350
30	Banque cantonale neuchâtoise	241,400	317,500
31	Banque commerciale neuchâtoise	339,550	603,950
32	Schaffhäuser Kantonalbank	30,400	10,750
33	Glarner Kantonalbank	11,850	2,800
34	Solothurner Kantonalbank	23,750	14,800
35	Obwaldner Kantonalbank	9,900	2,350
36	Kantonalbank Schwyz	31,200	3,850
37	Credito Ticinese	15,100	3,500
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,200	7,750
39	Zuger Kantonalbank	15,050	8,050
	<b>Total</b>	<b>7,755,150</b>	<b>7,755,150</b>
	<b>Durchschnitt des I. Semesters 1895</b> <i>Moyenne du 1<sup>er</sup> semestre 1895</i>	<b>10,145,450</b>	<b>10,145,450</b>



Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1895.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1895.

Actif

Table of financial data for the active side (Actif), including columns for Wechsel mit Faustpfand, Andere Forderungen auf Zeit, Feste Anlagen, and Total. It lists various assets and their values in Francs and Cents.

\* Inkl. Wechsel zum Inkasso. \* Inkl. Warrants und basellandschaft. Gantrödel. \* Inkl. Liquidationen und Restanzen. \* Compris les effets à l'encaissement. \* Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \* Compris liquidations et soldes.

Aktiven Actif

Passif

Table of financial data for the passive side (Passif), including columns for schulden effets de change, Eigene Gelder, and Dotationen- und Aktienkapital. It lists liabilities and their values in Francs and Cents.

Passiven Passif

## Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1895,  
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	172,484,200	—	169,899,100	—
Eigene und andere Noten in Kassa	18,163,200	—	16,762,500	—
Noten-Emission	185,647,400	—	186,161,600	—
Giro- und Checks-Konti	24,878,180	94	23,079,473	76
Depositen- und Kassaheine	5,624,448	73	6,887,838	34
Emissionsbanken und Zweiganstalten	47,122,725	72	46,687,625	06
Korrespondenten-Kreditoren	8,003,971	17	8,103,264	67
Konto-Korrent-Kreditoren	105,449,563	36	90,411,604	07
Diverse	243,973	61	167,714	74
Andere kurzfristige Schulden	191,322,863	53	174,837,520	64
Eigen-Wechsel	3,373,652	25	3,013,715	75
Tratten und Acceptationen	13,917,821	41	14,647,831	14
Wechsel-Schulden	17,291,473	66	17,661,546	59
Konto-Korrent-Kreditoren	32,612,475	59	31,402,130	42
Sparkassa-Einlagen	218,369,769	48	219,860,748	49
Depositen-Scheine und Obligationen	380,536,524	04	382,500,940	15
Feste Anleihen	5,325,000	—	5,360,000	—
Diverse	602,351	50	590,909	95
Andere Schulden auf Zeit	637,446,120	61	639,714,729	01
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	27,337,747	31	27,426,370	89
Gesellschafts-Konti	20,831,901	27	23,080,799	05
Eingezahltes Kapital	147,025,000	—	147,025,000	—
Eigene Gelder	195,194,648	58	197,532,169	94
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,238,452,506	88	1,227,457,566	48
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	72,492,820	—	71,933,300	—
Verfügbare Baarschaft	19,549,305	10	19,682,230	—
Eigene Noten	4,415,350	—	6,328,350	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,747,850	—	10,434,150	—
Uebrig Kassabestände	1,462,112	07	1,433,494	11
Kassa	106,667,437	17	109,811,524	11
Emissionsbanken und Zweiganstalten	51,583,715	92	49,691,053	01
Korrespondenten-Debitoren	26,077,068	66	24,262,994	05
Diverse	1,367,173	44	2,012,599	50
Kurzfristige Guthaben	79,027,958	02	75,966,646	56
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	174,850,370	78	166,548,867	41
Wechsel auf das Ausland	17,505,610	91	15,678,977	83
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	43,133,037	33	42,597,359	67
Wechselerforderungen	235,489,019	02	224,825,204	91
Konto-Korrent-Debitoren	113,364,910	31	112,909,928	80
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	94,434,622	02	96,746,917	39
Hypothekar-Anlagen	407,111,077	93	410,853,222	25
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	157,550,099	47	150,311,235	52
Liquidationen und Diverse	1,034,747	40	989,910	47
Andere Forderungen auf Zeit	773,495,457	13	771,811,214	43
Mobilien und Immobilien	8,002,835	59	7,970,414	75
Kommanditen und Beteiligungen	4,792,274	22	4,488,514	11
Gesellschafts-Konti	19,427,525	23	21,034,047	61
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	32,222,635	04	33,492,976	47
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,238,452,506	88	1,227,457,566	48

## Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 juillet 1895  
comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 juin		31 juillet	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	172,484,200	—	169,899,100	—
Propres billets et autres billets en caisse	18,163,200	—	16,762,500	—
Emission de billets	185,647,400	—	186,161,600	—
Comptes de virement et de chèques	24,878,180	94	23,079,473	76
Bons de caisse et de dépôts	5,624,448	73	6,887,838	34
Banques d'émission et succursales	47,122,725	72	46,687,625	06
Correspondants créanciers	8,003,971	17	8,103,264	67
Comptes courants créanciers	105,449,563	36	90,411,604	07
Divers	243,973	61	167,714	74
Autres engagements à courte échéance	191,322,863	53	174,837,520	64
Billets à ordre	3,373,652	25	3,013,715	75
Traits et acceptations	13,917,821	41	14,647,831	14
Engagements par effets de change	17,291,473	66	17,661,546	59
Comptes courants créanciers	32,612,475	59	31,402,130	42
Dépôts en caisse d'épargne	218,369,769	48	219,860,748	49
Bons de dépôt et obligations	380,536,524	04	382,500,940	15
Emprunts fixes	5,325,000	—	5,360,000	—
Divers	602,351	50	590,909	95
Autres engagements à terme	637,446,120	61	639,714,729	01
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	27,337,747	31	27,426,370	89
Comptes d'ordre	20,831,901	27	23,080,799	05
Capital versé	147,025,000	—	147,025,000	—
Fonds propres	195,194,648	58	197,532,169	94
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,238,452,506	88	1,227,457,566	48
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	72,492,820	—	71,933,300	—
Espèces disponibles	19,549,305	10	19,682,230	—
Propres billets	4,415,350	—	6,328,350	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,747,850	—	10,434,150	—
Autres valeurs en caisse	1,462,112	07	1,433,494	11
Caisse	106,667,437	17	109,811,524	11
Banques d'émission et succursales	51,583,715	92	49,691,053	01
Korrespondenten-debitoren	26,077,068	66	24,262,994	05
Divers	1,367,173	44	2,012,599	50
Créances à courte échéance	79,027,958	02	75,966,646	56
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	174,850,370	78	166,548,867	41
Effets sur l'étranger	17,505,610	91	15,678,977	83
Avances sur nantissement (y compris warrants)	43,133,037	33	42,597,359	67
Créances sur lettres de change	235,489,019	02	224,825,204	91
Comptes courants débiteurs	113,364,910	31	112,909,928	80
Obligations sans engagement par lettres de change	94,434,622	02	96,746,917	39
Créances hypothécaires	407,111,077	93	410,853,222	25
Effets publics	157,550,099	47	150,311,235	52
Liquidations et divers	1,034,747	40	989,910	47
Autres créances à terme	773,495,457	13	771,811,214	43
Mobilier et immobilier	8,002,835	59	7,970,414	75
Kommanditen et participations	4,792,274	22	4,488,514	11
Comptes d'ordre	19,427,525	23	21,034,047	61
Placements fixes et comptes d'ordre	32,222,635	04	33,492,976	47
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,238,452,506	88	1,227,457,566	48

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

## Urspungszeugnisse

zu Warensendungen nach Frankreich.

Infolge der Anwendung des französischen Minimaltarifs gegenüber der Schweiz seit dem 19. d. sind künftig für folgende Waren bei der Einfuhr in Frankreich wieder Ursprungszeugnisse beizubringen: Butter, frisches und gesalzenes Fleisch, Strohhüte, Tafelobst, gezwirnte Seide, Olivenöl, Email, Wein, Geflügel und Wildpret, flüssige Oele und Essenzen.

Näheres wird in einer der nächsten Nummern mitgeteilt werden.

## Certificats d'origine

pour envois de marchandises à destination de la France.

Ensuite de l'application à la Suisse dès le 19 de ce mois, du tarif minimum français, des certificats d'origine seront, à l'avenir, de nouveau exigés à l'importation en France pour le beurre, les viandes fraîches et salées, les chapeaux de paille, les fruits de table, les soies ouvrées, l'huile d'olive, l'émail, le vin, le gibier et les volailles, les huiles volatiles ou essences.

Nous donnerons, à ce sujet, de plus amples renseignements dans un de nos prochains numéros.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Société en commandite par actions  
**LA SALLE & Co**  
à Kriens, canton de Lucerne, Suisse.

Messieurs les actionnaires de la Société en commandite par actions La Salle & Co, à Kriens, sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour  
**le lundi, 2 septembre 1895, à 2 h. de l'après-midi,**  
au siège social, à Kriens-Kupferhammer.

## Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Compte-rendu de la gérance sur les opérations sociales pendant l'exercice écoulé;
- 2<sup>o</sup> Rapport du conseil de surveillance;
- 3<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs;
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes annuels et fixation du dividende à répartir;
- 5<sup>o</sup> Renouvellement partiel du conseil de surveillance;
- 6<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs;
- 7<sup>o</sup> Motions individuelles.

Conformément à l'article 641 du code fédéral des obligations, huit jours au plus tard avant l'assemblée générale, le bilan et le compte de profits et

pertes, seront mis, avec le rapport des commissaires-vérificateurs, à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société.

Kriens-Kupferhammer, le 20 août 1895.

Le président du conseil de surveillance:

**F. Schumacher.**

(634)

**1000**  
und mehr gute Abzüge kann  
man nach Handschrift oder  
Maschinenschrift mit dem

**Edison**

Mimeograph anfertigen. Der  
Apparat wird jedem Käufer  
ohne Kosten vorgeführt.  
Probearbeiten und Preislisten  
gratis. (632<sup>24</sup>)

G. Muggli,  
Langstrasse 18, Zürich III.

Comptoir E. PETITE & Co  
**E. PONCET, successeur,**  
**GENÈVE.**

Recouvrements amiables et litigieux  
sur tous pays.

Recouvrements à forfait rien à  
payer en cas d'insuccès.

Renseignements commerciaux sur  
tous pays.

Envoi franco des divers tarifs, sur  
demande. (732<sup>2</sup>)